

**RÈGLEMENT NO. 2577**

---

**RÈGLEMENT 2577 ÉTABLISSANT LA  
GRILLE TARIFAIRE POUR LES ACTIVITÉS  
CULTURELLES, SPORTIVES ET  
RÉCREATIVES POUR LE PRINTEMPS ET  
L'ÉTÉ 2022**

---

À une séance ordinaire du conseil municipal de Côte Saint-Luc, tenue par vidéo-  
conférence, le lundi 17 janvier, 2022 à 20h laquelle étaient présents :

Le Maire Mitchell Brownstein, B. Comm., B.D.C., L.L.B

Le conseiller Lior Azerad

Le conseiller Sidney Benizri

La conseillère Dida Berku, B.D.C.

Le conseiller Mike Cohen, B.A.

Le conseiller Steven Erdelyi, B.Sc., B.Ed.

Le conseiller Oren Sebag, B.Sc. RN MBA

Le conseiller Mitch Kujavsky, B. Comm.

La conseillère Andee Shuster.

**ÉTAIENT AUSSI PRÉSENTS**

Me Jonathan Shecter, directeur général, directeur des services juridiques  
et greffier

M<sup>me</sup> Tanya Abramovitch, directrice générale associée, stratégie urbaine

M<sup>me</sup> Nadia Di Furia, directrice générale associée

M<sup>e</sup> Jason Prévost, directeur adjoint des services juridiques et assistant-  
greffier, agissant à titre de secrétaire de réunion

**ARTICLE 1**

Les tarifs et les amendes établis par le présent règlement, et plus amplement décrits à l'Annexe A pour faire partie intégrante du règlement susmentionné, sont perçus pour les activités culturelles, sportives et récréatives organisées par le service des loisirs et des parcs.

**ARTICLE 2**

Sauf indication contraire, les taxes t.p.s. et t.v.q. quand applicables, sont comprises pour tous les prix mentionnés à l'annexe A.

**ARTICLE 3**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

(s) Mitchell Brownstein

\_\_\_\_\_  
MITCHELL BROWNSTEIN  
MAIRE

(s) Jason Prévost

\_\_\_\_\_  
JASON PRÉVOST  
ASSISTANT-GREFFIER

**COPIE CONFORME**

\_\_\_\_\_  
JASON PRÉVOST  
ASSISTANT-GREFFIER

<b>TARIF: 2022</b>			
<b>Résident</b>	<b>Non-Résident</b>	<b>Non Taxable</b>	<b>Taxable</b>

**PRINTEMPS / ÉTÉ**

**PROGRAMMES POUR ENFANTS ET ADOS, PARENTS ET BAMBINS**

Argile pour parents et enfants (5 à 13 ans)*	par cours
Création d'argile (5 à 13 ans)	par cours
Karaté pour enfants débutants et intermédiaire (5 à 10 ans)	par cours
Musique et mouvement	par cours "Drop-in"
Yoga adapté (7 à 12 ans)	par cours
Art adapté (7 à 12 ans)	par cours
Musique adapté (7 à 12 ans)	par cours
Sportball Adapté (7 à 12 ans)	par cours
Sportball (7 à 12 ans)	par cours
Danse adapté (7 à 12 ans) (NOUVEAU)	par cours
Programmes générale adapté (7 à 12 ans) (NOUVEAU)	par cours
Salon pour les adolescents/Prix d'entrée pour salle de jeu/"Drop-in"	chaque
Sorties d'activité du salon pour les adolescents	par sortie

14.50 \$	18.00 \$	✓	
11.50 \$	14.50 \$	✓	
18.00 \$	21.00 \$	✓	
10.00 \$	12.00 \$	✓	
15.00 \$	18.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
19.00 \$	22.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
13.00 \$	16.00 \$	✓	
Carte loisir ou 3\$	3.00 \$	✓	
10.00\$-70.00\$	10.00\$-70.00\$	✓	

\* le deuxième enfant de la famille est enregistré à 50% du taux

**PROGRAMMES D'ART POUR ADULTES**

Aquarelle	par cours "Drop-in"
Art vivant	par cours
Sculpture sur stéatite	par cours
Techniques avancées de peinture	par cours
Peinture avec Harvey (ZOOM)	par cours
Soirée de cabaret	par spectacle
Création en argile adaptée	session
Studio ouvert	par cours
Multimédia avec collage	par cours
Acrylique abstraite et collage	par cours
Soirée du peinture	par cours

23.00 \$	27.00 \$		✓
28.00 \$	35.00 \$		✓
27.00 \$	31.00 \$		✓
25.00 \$	29.00 \$		✓
25.00 \$	29.00 \$		✓
24.00 \$	29.00 \$		✓
10.00 \$	10.00 \$		✓
140.00 \$	160.00 \$		✓
25.00 \$	29.00 \$		✓
25.00 \$	29.00 \$		✓
25.00 \$	29.00 \$		✓
50.00\$ / 65.00\$	65.00\$ / 80.00\$		✓

**PROGRAMMES AQUATIQUES**

**Programmes de groupes de natation**

Croix Rouge - Préscolaires et enfants niveau 1 à 4 (30 minutes)	par cours
Croix Rouge - Enfants niveau 5 à 10 (45 minutes)	par cours
Adulte apprendre à nager	par cours
Nager pour survivre	par cours

8.50 \$	10.00 \$	✓	
9.00 \$	10.50 \$	✓	
11.00 \$	13.00 \$		✓
6.50 \$	8.00 \$	✓	

**Aquaforme - Leçon Générale avec réduction de combinaison\***

En eau peu profonde	par cours
En eau profonde	par cours
Aqua-exercice eau profonde	par cours
Aquaforme "Drop-in" frais (NOUVEAU)	

7.50 \$	9.00 \$		✓
7.50 \$	9.00 \$		✓
7.50 \$	9.00 \$		✓
10.50 \$	12.50 \$		✓

\*L'inscription dans 2 de ces programmes bénéficie d'une réduction de 8%, l'inscription dans 3 programmes bénéficie d'une réduction de 15%, l'inscription dans 4 programmes bénéficie d'une réduction de 25% et l'inscription dans 5 programmes bénéficie d'une réduction de 35%.

**Aquaforme - cours spécialisé (N'est pas incluse dans les forfaits combiner)**

Prénatal	par cours
Natation pour bébé (Maman et bambin)	par cours
Aqua-cycle	par cours
Aqua-cycle faible impact	par cours
Aqua-arthrite	par cours
Entraînement aquatique	par cours

**CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ADULTES**

**Conditionnement physique adultes avec réduction de combinaison \***

Tonus musculaire et étirements	par cours
Boot camp	par cours
Sculpture du corps	par cours
Cardio monde	par cours
"Piloxing"	par cours
Zumba (toutes catégories)	par cours
Tonifier et sculpter le corps	par cours
Cardio, tonifier et étirements (NOUVEAU)	par cours
Conditionnement en douceur (NOUVEAU)	par cours
insanité (NOUVEAU)	par cours
Cours d'aérobic "Drop-In" frais (inclus le conditionnement physique zen)	

\* L'inscription 2 de ces programmes bénéficiez d'une remise de 10%, ou l'inscription 3 obtenir une réduction de 15%

**Conditionnement physique zen adultes avec réduction de combinaison \***

Tai Chi	par cours
Yoga	par cours
Chaise yoga	par cours
Pilates	par cours
Yoga flow d'alignement (NOUVEAU)	par cours
Vinyasa yoga (NOUVEAU)	par cours

\* L'inscription 2 de ces programmes bénéficiez d'une remise de 10%, ou l'inscription 3 obtenir une réduction de 15%

**Danse adulte**

La danse en ligne	par cours
Danse sociale (par couple)	par cours

**PROGRAMMES SPORTIFS**

**Tennis**

TSPA tennis (classes intérieures)	par cours
-----------------------------------	-----------

**Tennis**

Cours de tennis au parc Rembrandt	
ACE tennis adulte - mardi (4 cours/session X 3 sessions)	session
ACE adulte 50 et plus Tennis (10 semaines) Mardi ou vendredi	session
Tennis de semaine ACE en après-midi - Jeudi	
Été - 5-10 ans (session de 6 semaines)	session
Programme de tennis junior ACE - Lundi et mercredi	
Mai à août - 5 à 12 ans - (4 cours/session X 5 sessions)	session

TARIF: 2022			
Résident	Non-Résident	Non Taxable	Taxable
<b>PRINTEMPS / ÉTÉ</b>			
5.00 \$	6.50 \$		√
5.00 \$	6.50 \$		√
7.50 \$	9.00 \$		√
7.50 \$	9.00 \$		√
7.50 \$	9.00 \$		√
7.50 \$	9.00 \$		√

12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
12.00 \$	15.00 \$		√
15.00 \$	18.00 \$		√

13.00 \$	16.50 \$		√
13.00 \$	16.50 \$		√
13.00 \$	16.50 \$		√
13.00 \$	16.50 \$		√
13.00 \$	16.50 \$		√
13.00 \$	16.50 \$		√

12.00 \$	14.00 \$		√
14.00 \$	18.00 \$		√

**PRINTEMPS**

15.00 \$	17.50 \$	√	
----------	----------	---	--

**ÉTÉ**

85.00 \$	110.00 \$		√
100.00 \$	125.00 \$		√
65.00 \$	80.00 \$	√	
65.00 \$	80.00 \$	√	

**PROGRAMME POUR ADOLESCENTS**

Atelier de gardiennage (7 heures)	
Prêts à rester seuls! (5 heures) (NOUVEAU)	

**SOCIÉTÉ DRAMATIQUE**

Société dramatique	
--------------------	--

**FORME ADULTE**

Soirée de pratique de danse sociale (5 nuits)	
Méditation intensive	

**PROGRAMMES SPORTIFS**

Volleyball de plage récréatif (extérieur) (NOUVEAU)	
Volleyball de plage compétitif (NOUVEAU)	

**PROGRAMMES DE BASEBALL**

Introduction au baseball intercommunautaire (1x / semaine)	session
Introduction au baseball intercommunautaire (2x / semaine)	session
T-Ball (toutes catégories)	1x / semaine 2x / semaine

**ÉQUIPE DE BASEBALL**

Baseball inter-communautaire :	
Moustique "A et B" / Peewee "A et B"	session
Bantam "A et B"	session
Midget "A"	session

**SOCCER**

Soccer extérieur (sans uniformes)	1x / semaine 2x / semaine
Soccer extérieur (avec uniformes)	par cours 1x / semaine 2x / semaine

**SPORTS DIVERS**

Street hockey - toutes catégories (7 semaines)	session
Golf pour débutants (SNAG) (NOUVEAU)	session

**PROGRAMMES AQUATIQUES**

**Programmes de groupes de natation**

Leçons de natation de compétition (13 ans et moins)	
Leçons de natation de compétition (14 ans et plus)	

**Équipes de natation d'été**

Maîtres (16 ans et plus) - extérieur	
Leçons de water-polo - extérieur	
Cours de nage synchronisée - extérieur	
Équipe de natation des jeunes en plein air	
Équipe de triathlon junior élite - programme d'été	
Équipe de triathlon des maîtres - programme d'été	
Cliniques techniques de l'AVC (par semaine)	
Camps de natation technique (hebdomadaires) (9 ans et plus)	
Introduction au triathlon (moins de 14 ans)	
Introduction au triathlon (14 ans et plus)	
Triathlon maîtres - eau libre (NOUVEAU)	

**Cours de Sauvetage**

Etoile de bronze (NOUVEAU)	
Médaille de bronze (10 semaines)	
Croix de bronze(10 semaines)	
Premiers soins standard (1 fin de semaine)	
Sauveteur national (10 semaines)	
Sauveteur national ou croix de bronze recertification (1 jour)	
Formation en RCR/DEA (1 jour)	
Sauveteur en formation (4 semaines)	

**Cours pour Instructeurs**

Moniteur de sauvetage (25 heures)	
Recertification des moniteurs de sauvetage (4 heures)	
Formation d'instructeur de la Croix-Rouge - WSI (24 heures)	

TARIF: 2022			
Résident	Non-Résident	Non Taxable	Taxable

**PRIXE FIXE**

65.00 \$	80.00 \$	√	
65.00 \$	80.00 \$	√	

115.00 \$	115.00 \$		√
-----------	-----------	--	---

68.00 \$	85.00 \$		√
140.00 \$	170.00 \$		√

30.00 \$	40.00 \$		√
30.00 \$	40.00 \$		√

90.00 \$	112.00 \$	√	
130.00 \$	163.00 \$	√	
90.00 \$	112.00 \$	√	
130.00 \$	163.00 \$	√	

200.00 \$	N/A	√	
185.00 \$	N/A		√
185.00 \$	N/A		√

85.00 \$	106.00 \$	√	
130.00 \$	163.00 \$	√	
14.29 \$	17.86 \$	√	
100.00 \$	125.00 \$	√	
150.00 \$	188.00 \$	√	

90.00 \$	112.00 \$	√	
125.00 \$	150.00 \$		√

100.00 \$	120.00 \$	√	
100.00 \$	120.00 \$		√

240.00 \$	240.00 \$		√
75.00 \$	75.00 \$	√	
85.00 \$	85.00 \$	√	
85.00 \$	85.00 \$	√	
315.00 \$	315.00 \$		√
315.00 \$	315.00 \$		√
65.00 \$	65.00 \$	√	
75.00 \$	75.00 \$		√
125.00 \$	125.00 \$	√	
145.00 \$	145.00 \$		√
360.00 \$	360.00 \$		√

110.00 \$	135.00 \$		√
245.00 \$	285.00 \$		√
270.00 \$	305.00 \$		√
105.00 \$	135.00 \$		√
305.00 \$	345.00 \$		√
100.00 \$	115.00 \$		√
50.00 \$	65.00 \$		√
315.00 \$	365.00 \$		√

315.00 \$	360.00 \$		√
115.00 \$	140.00 \$		√
355.00 \$	425.00 \$		√

<b>TARIF: 2022</b>			
<b>Résident</b>	<b>Non-Résident</b>	<b>Non Taxable</b>	<b>Taxable</b>

<b>PRIXE FIXE</b>
-------------------

**CAMP DE JOUR**

Sports	Lève-tôt par semaine
	Régulier par semaine
Arts Trudeau	Lève-tôt par semaine
	Régulier par semaine
Programme C.I.T	Lève-tôt par semaine
	Régulier par semaine
Leaders ultimes	Lève-tôt par semaine
	Régulier par semaine
Heures prolongées	Matins par semaine
	Après-midi par semaine

180.00 \$	210.00 \$	√	
200.00 \$	230.00 \$	√	
180.00 \$	210.00 \$	√	
200.00 \$	230.00 \$	√	
105.00 \$	120.00 \$	√	
130.00 \$	150.00 \$	√	
160.00 \$	180.00 \$	√	
180.00 \$	210.00 \$	√	
25.00 \$	30.00 \$	√	
30.00 \$	40.00 \$	√	

**Tous les frais sont taxes inclus.**

Tous les programmes socio culturels pour adultes fournissent une réduction de frais de 20% aux âge d'or, qui ne sont pas inclus dans ce qui précède. (âge 60 + ans)

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE CÔTE SAINT-LUC**

**RÈGLEMENT No. 2577**

---

**RÈGLEMENT 2577 ÉTABLISSANT LA GRILLE  
TARIFAIRE POUR LES ACTIVITÉS  
CULTURELLES, SPORTIVES, ET  
RÉCRÉATIVES POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ  
2022**

---

ADOPTÉ LE : \_\_\_\_\_

EN VIGUEUR LE : \_\_\_\_\_

**COPIE CONFORME**